



# Freiwillige Feuerwehr St. Margarethen/S.

ff3231@utanet.at

<http://feuerwehr.sankt-margarethen.at>

## Informationsblatt und Jahresbericht 2012



Die Freiwillige Feuerwehr  
St. Margarethen wünscht Ihnen  
und Ihrer Familie alles Gute und  
viel Erfolg im neuen Jahr 2013!

## Bürgermeister Franz Trischler

Liebe GemeindebürgerInnen !



Zum Abschluss des Jahres kommen wieder unsere Feuerwehrmitglieder in jedes Haus, um den Bericht über das vergangene Arbeitsjahr zu überreichen. Eine Gelegenheit für uns alle Danke zu sagen für die Bereitschaft

zum Dienst an den Nächsten. Nicht mehr selbstverständlich in der heutigen Zeit dieser Einsatz bei allen Problemen im Ort, freiwillig und unbezahlt!

Nützen Sie diesen Kontakt, zeigen Sie mit Ihrer Spende zum Abschluss dieses Jahres der Freiwilligen wie wichtig uns die Mitglieder der Feuerwehr sind. Ihr finanzieller Beitrag zur besseren Ausrüstung ist ein Zeichen der Wertschätzung für diese Arbeit!

Herzlichen Dank für Ihren Beitrag,

Ihr Bürgermeister

## Vorwort des Kommandanten OBI Walter Diesmayr



2012 war wieder einmal ein ereignisreiches Jahr. Erstmals seit vielen Jahren veranstalteten wir wieder einen Feuerwehrball. Dieser wurde dank Ihres großartigen Besuches ein toller Erfolg.

Im Herbst organisierten unsere jungen Kameraden eine Blaulichtparty für die Jugend und die Junggebliebenen. Auch diese Premiere war ein Riesenerfolg.

Auch einsatzmäßig hatten wir ein durchaus aufregendes Jahr. Es waren schwierige technische Einsätze und fordernde Brandeinsätze zu bewältigen.

Das wichtigste Ereignis des abgelaufenen Jahres war aber ganz eindeutig die Gründung unserer Feuerwehrjugend. Auch wenn wir heute einen Rekordmitgliederstand von 75 Mitgliedern und 7 Jugendmitgliedern haben, so müssen wir gerade jetzt den Grundstein für unsere Zukunft legen, um die Feuer-

wehr auch weiterhin als lebendigen Teil unserer Gemeinde zu wissen.

Leider mussten wir heuer auch vier Kameraden auf ihrem letzten Weg begleiten.

Hinter all diesen Einsätzen, vielen Übungen und auch Veranstaltungen, die wir zur Finanzierung unserer Wehr benötigen stehen zahlreiche freiwillige Arbeitsstunden unserer Mitglieder - danke für jede einzelne davon. Danke auch an das neue Kommando für die großartige Unterstützung.

Ihnen, liebe St. Margarethnerinnen und St. Margarethner sage ich ebenfalls ein großes Dankeschön dafür, dass Sie uns immer wieder so toll unterstützen.

Ihr Feuerwehrkommandant



## Bericht von unserer neuen Feuerwehrjugend

Im Juli 2012 wurde unsere Feuerwehrjugend gegründet. Diese dient als Nachwuchsorganisation der Feuerwehr und soll junge Menschen für unsere Arbeit begeistern.



Bei Spiel und Spaß lernen – das wird bei der Feuerwehrjugend ganz groß geschrieben.

### Was erwartet mich bei der FJ?

- **Spannende Ausbildung:** In den Jugendstunden sammeln die Kinder bereits erste Erfahrungen im Umgang mit unserer Feuerwehrausrüstung. Dies wird nicht nur theoretisch, sondern meist gleich in praktischen Übungen gelernt. Auch ein Erste Hilfe Kurs ist Teil der FJ - Ausbildung.
- **Spiel & Spaß:** Bei der Ausbildung darf natürlich auch der Spaß nicht fehlen. Deshalb werden immer wieder Spiele zur Auflockerung der Jugendstunden veranstaltet.
- **Kameradschaft:** Die Kameradschaftspflege hat in der Feuerwehr eine große Bedeutung und so wird bereits in der FJ das Miteinander gefördert.

In unseren Jugendstunden, die jeden Montag von 18:00 bis 20:00 Uhr dauern, wird aber nicht nur gespielt sondern auch für den Wissenstest und den jährlichen Landesbewerb im Sommer geübt. Dort treffen

Unser Leiterteam besteht aus dem Jugendführer Clemens Chmela und den Jugendführerhelfern Sebastian Köck, Kerstin Bechtel und Manuel Thallauer. Die Mitglieder unserer Jugend sind Georg Baumgartner, Laura Weiländer, Gregor Wagner, Alexander Bichler, Lea Schmidl, Stefan Blauensteiner aus Markersdorf, Nadja Wagner und Matthias Sieder (v.l.n.r.).



sich jedes Jahr an die 4000 Kinder und Jugendliche, um diese Bewerbe zu absolvieren. Dabei ist nicht nur Wissen über die Feuerwehr gefragt, sondern auch Geschick und Geschwindigkeit sehr wichtig.

Wenn du jetzt auch Lust bekommen hast, unserer Feuerwehrjugend beizutreten, kannst du dich gerne mit unserem Kommandanten Walter Diesmayr oder einem unserer Jugendführer in Verbindung setzen.



## Einsatzjahr 2012

2012 rückte unsere Feuerwehr insgesamt 17 mal zu Einsätzen aus. Aufgrund der immer öfter auftretenden Wetterextreme, vor allem in den Sommermonaten, wurde auch unsere Feuerwehr gleich fünf mal zu Unwettereinsätzen gerufen.

|            |                                               |
|------------|-----------------------------------------------|
| 21.02.2012 | Fahrzeugbergung, Eigendorf                    |
| 21.02.2012 | Fahrzeugbergung, Hanau                        |
| 24.02.2012 | Dachstuhlbrand, St. Margarethen               |
| 10.03.2012 | Dachstuhlbrand, Großsiening                   |
| 11.03.2012 | Binden einer Ölspur, St. Margarethen          |
| 05.05.2012 | Unwettereinsatz, Wilhersdorf & Unterradl      |
| 08.06.2012 | Unwettereinsatz, Rammersdorf                  |
| 15.06.2012 | Unwettereinsatz, Unterradl                    |
| 16.06.2012 | Unwettereinsatz, Kleinsiening                 |
| 16.06.2012 | Fahrzeugbergung, Seeben                       |
| 25.06.2012 | Binden einer Ölspur, St. Margarethen          |
| 21.07.2012 | Technische Hilfeleistung, Rammersdorf         |
| 31.08.2012 | Entfernen eines Hornissenkobelns, Rammersdorf |
| 04.09.2012 | Technische Hilfeleistung, Oberhofen           |
| 06.09.2012 | Unwettereinsatz, Wilhersdorf                  |
| 11.10.2012 | Verkehrsunfall, Türnau                        |
| 21.10.2012 | Brand einer Fahrzeughalle, Kleinsiening       |



|      |                                            |
|------|--------------------------------------------|
| 60   | aktive Feuerwehrmitglieder                 |
| 15   | Reservisten                                |
| 7    | Feuerwehrjugendmitglieder                  |
| 17   | Einsätze                                   |
| 13   | Übungen                                    |
| 6    | Bewerbsteilnahmen                          |
| 2800 | Einsatzstunden / Übungsstunden / Sonstiges |
| 83   | besuchte Kurse von 31 Feuerwehrmitgliedern |



WINTERGARTEN

## THUT & THUT

Ein **Ansprechpartner** -  
von der Planung bis zum  
fertiggestellten Projekt.

3100 St. Pölten, Tel 02742/256169

[www.thut.at](http://www.thut.at)



### Dachstuhlbrand, St. Margarethen

Im Februar kam es durch Funkenflug zu einem Dachstuhlbrand in der Handl-kreuzstraße. Per Innenangriff mit HD und schwerem Atemschutz und per Außenangriff über die Drehleiter der Feuer-



wehr Ober-Grafendorf wurde der Brand bekämpft. Durch das schnelle Eingreifen konnte das Feuer rasch unter Kontrolle gebracht werden. Zum Löschen der letzten Glutnester wurden dann noch die Dachziegel um den Brandherd abgedeckt.

### Verkehrsunfall, Türnau

Am 11. Oktober, kurz vor Mitternacht, kam ein Autofahrer auf der Straße zwischen Türnau und Mannersdorf nach einer Kurve von der Straße ab und prallte gegen einen Baum. Während die Rettung den verunfallten Fahrer versorgte, sicherte unsere Feuerwehr die Unfallstelle ab. Nachdem der Verletzte gerettet war, bargen unsere Kameraden das Unfallfahrzeug mittels Seilwinde und machten die Straße wieder für den Verkehr frei.



### Brand einer Fahrzeughalle, Kleinsiering

Unsere letzte Alarmierung 2012 lautete B2-Traktorbrand. Da nach unserem Eintreffen jedoch bereits der zweite Traktor und die Fahrzeughalle in Flammen standen, wurde der Brand auf B4 hochgestuft.



135 FF-Mitglieder von 12 Feuerwehren nahmen an dem Einsatz teil und konnten das angrenzende Wirtschaftsgebäude schützen. Nach 1,5h konnte „Brand-aus“ gegeben werden. Die Aufräumarbeiten dauerten aber noch weitere 4 Stunden.





Bild links: Matthias Gundacker, Alexander Karner, Stefan Pasteiner und Christian Sieder (toller 13. Platz bei voller Punktezahl!) bestanden in Tulln den Bewerb um das NÖ Funkleistungsabzeichen. Bewerber und Ausbilder Richard Weiländer, Kommandant Walter Diesmayr und Stellvertreter Karl Bechtel gratulierten herzlich.

Bei den Landesfeuerwehrleistungsbewerben in Ternitz erwarben Reinhard Gleiss, Matthias Gundacker und Nina Thallauer das Feuerwehrleistungsabzeichen in Silber.

Technische Einsätze sind seit vielen Jahren die Hauptaufgabe unserer Wehr. So investieren wir viel Zeit in die permanente Aus- und Weiterbildung, die in der Ausbildungsprüfung Technischer Einsatz kontrolliert wird. Wir gratulieren zum Abzeichen in Gold: Clemens Chmela (2. Reihe 4.v.l.), in Silber: Claus Chmela, Kerstin Bechtel (1. Reihe links), Matthias Fuchs, Alexander Karner, Sebastian Köck und Matthias Gundacker (2. Reihe), sowie Peter Buchetitsch (1. Reihe 3.v.l.) zum Abzeichen in Bronze.



**Franz Lechner** wurde mit dem Ehrenzeichen für 60 Jahre verdienstvolle Tätigkeit im Feuerwehrwesen ausgezeichnet.

Wir begrüßen **Clemens Chmela** (Jugendführer), **Matthias Gundacker** (Gruppenkommandant) und **Alexander Karner** (Nachrichtensachbearbeiter) als neue Kommandomitglieder. **Reinhard Artlieb** ist unser neuer Sachbearbeiter Schadstoff.

Danke an **Gerhard Lechner** für die langjährige Mitarbeit im Kommando.



Da unsere alten Helme nicht mehr den geforderten Sicherheitsstandards entsprechen, müssen wir diese in den kommenden Jahren ersetzen. Die ersten fünf der neuen Helme sind bereits eingetroffen.

Kommandant Walter Diesmayr bedankt sich recht herzlich bei Herrn Ing. Karl Baumgartner, Geschäftsführer der BSD Spanntechnik, für die Helmspende.



Wir trauern um unsere Kameraden **Alois Spandl**, **Franz Artlieb**, **Josef Riegler** und **Alois Schmidl**, von denen wir uns 2012 mit einem letzten Gut Wehr verabschieden mussten.





Gleich drei Veranstaltungen hatten 2012 Premiere. Im Jänner erweckten wir den Feuerwehrball zu neuem Leben, im Oktober fand dann mit der 1. St. Margareth'ner Blaulichtparty eine Veranstaltung für die Jugend statt.

Den Abschluss machte dann die Teilnahme unserer Jugendgruppe beim Adventmarkt, wo wir die Gäste mit Kaffee und Kuchen versorgten.



Alle unsere Veranstaltungen waren ein großer Erfolg - vielen Dank an alle unsere Gemeindebürgerinnen und -bürger für die Unterstützung und den regen Besuch unserer Feste. Danke auch an unsere Nachbarn am Florianiplatz für die gute und wohlwollende Nachbarschaft.



Besuchen Sie uns auf unserer neuen Webseite:  
[www.elektrofuchs.at](http://www.elektrofuchs.at)



Hauptstraße 19, 3200 Ober-Grafendorf - Tel: 02747/2200-0 - E-Mail: [office@elektrofuchs.at](mailto:office@elektrofuchs.at)



# WIR MACHEN ST. MARGARETHEN SICHER !!!

WIR SIND DA, WENN SIE UNS BRAUCHEN ...

... AUF KNOPFDRUCK  
... BEI TAG UND NACHT  
... BEI WIND UND WETTER  
... WENN SIE AUF URLAUB SIND  
... SONN- UND FEIERTAGS  
... UND DAS FREIWILLIG !



NOTRUF ☎ 122

## EINLADUNG ZUM SOMMERFEST 2013 FREITAG 21. JUNI - SONNTAG 23. JUNI

Es unterhalten Sie:

**Die  
Donauprinzen**

**Rubin2002**

AM SONNTAG TRADITIONELLER FRÜHSCHOPPEN MIT DEM  
MUSIKVEREIN ST. MARGARETHEN-OBERGRAFENDORF

## WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

### IMPRESSUM:

Jahresbericht und Informationsblatt der Freiwilligen Feuerwehr 3231 St. Margarethen/S, Kommandant OBI Walter Diesmayr  
Kontoverbindung: Raiffeisenbank Region St. Pölten, BLZ 32858, KtoNr. 602.508

Fotos: FF St. Margarethen, Redaktion: OBI Walter Diesmayr, BI Ing. Karl Bechtel, V Ing. Richard Weiländer, OVM Mag. Christoph Reiter, LM Matthias Gundacker  
Layout: OVM Mag. Christoph Reiter, LM Matthias Gundacker. Eigenverlag. Verlagspostamt St. Pölten. Alle Rechte vorbehalten.